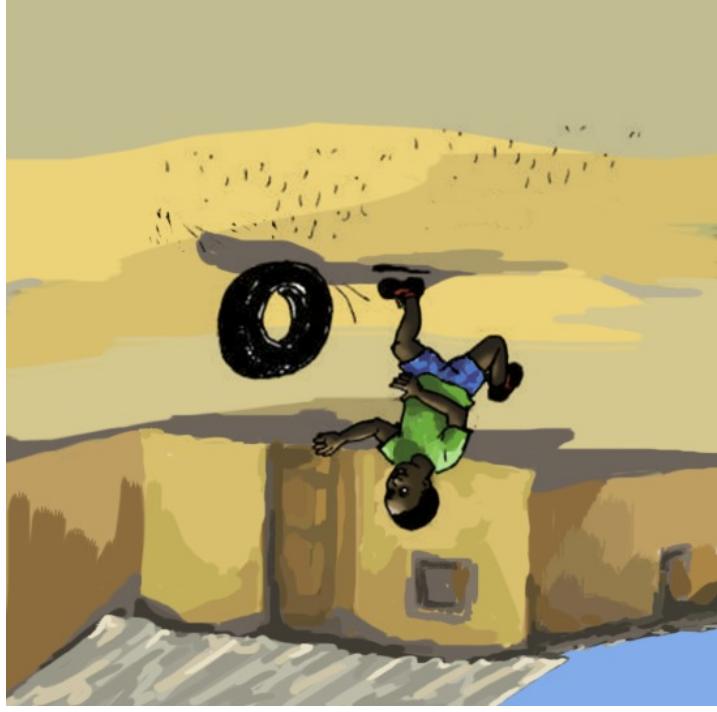




El hermanito perezoso Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
🔊 Mlungisi Dlamini
📖 Karina Vásquez
🌐 Spanish / English
📖 Level 1



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

El hermanito perezoso / Lazy little brother
Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,
Zanele Buthelezi
Illustrated by: Mlungisi Dlamini
Translated by: (es) Karina Vásquez

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Despierto y enciendo el fuego.

...

I wake up and make fire.

Hiervo un poco de agua.
...
I boil some water.





Corto la leña.

...

I chop the firewood.

¿Por qué trabajo tan duro...
 mientras mi hermano está
 ocupado jugando?
 ...
 Why do I work so hard...
 when my brother is busy
 playing?



Revuelvo la olla.
 ...
 I stir the pot.





Barro el piso.

...

I sweep the floor.



Lavo los platos.

...

I wash the dishes.